

Uwagi ogólne

Kultura

1. **Książka** jest to wydawnictwo zwarte o objętości powyżej 48 stron, **broшуra** — o objętości od 5 do 48 stron. Wydawnictwa te zaliczane są do wydawnictw nieperiodycznych.

2. Gazety i czasopisma są to wydawnictwa periodyczne. **Gazety** (periodyki informacji ogólnej) są to wydawnictwa będące przede wszystkim źródłem informacji o bieżących wydarzeniach krajowych i zagranicznych. **Czasopisma** (inne periodyki) są to wydawnictwa omawiające problemowo zagadnienia społeczne, polityczne i gospodarcze, specjalistyczne — fachowe i naukowe, a także wydawnictwa urzędowe.

3. Do **księgozbioru** bibliotek publicznych zaliczono książki i broшуry oraz gazety i czasopisma.

Za **czytelnika** uważa się osobę, która w ciągu roku sprawozdawczego została zarejestrowana w bibliotece i dokonała co najmniej jednego wypożyczenia.

4. Informacje dotyczące **galerii sztuki** obejmują jednostki, których podstawowym rodzajem działalności jest wystawiennictwo.

5. Informacje o **teatrach i instytucjach muzycznych** oraz **przedsiębiorstwach estradowych** dotyczą profesjonalnych jednostek artystycznych i rozyrkowych prowadzących regularną działalność sceniczną.

W liczbie teatrów uwzględniono jednostki wyodrębnione pod względem prawnym, organizacyjnym i ekonomiczno-finansowym, prowadzące jednorodną działalność sceniczną, niezależnie od liczby posiadanych scen.

Jednostki pogrupowano wyodrębniając:

- działalność **teatrów dramatycznych i lalkowych**,
- działalność **teatrów muzycznych**, obejmującą działalność sceniczną oper, operetek, musicali i baletów (przedstawienia baletowe i musicalowe podane łącznie z operetkowymi),
- działalność koncertową **filharmonii, orkiestr i chórów**,
- działalność sceniczną **zespółów pieśni i tańca**; dane dotyczą państwowych zespółów ludowych pieśni i tańca „Mazowsze” i „Śląsk” oraz Reprezentacyjnego Zespółu Artystycznego Wojska Polskiego,
- działalność **rozyrkową estradową**.

6. Informacje o działalności **domów i ośrodków kultury, klubów i świetlic** opracowano na podstawie badania cyklicznego przeprowadzanego co dwa lata.

7. Informacje o **kinach** dotyczą działalności kin ogólnie dostępnych, tj. powołanych do publicznego udostępniania filmów w formie projekcji na seansach filmowych, bez względu na rodzaj stosowanego nośnika filmu (taśma światłoczuła, taśma magnetyczna eksploatowana w technice wideo). Wśród kin stałych wyróżnia się: **miniplexy** — posiadające od 3 do 7 sal i **multiplexy** — posiadające 8 sal i więcej.

Zwraca się uwagę, że do kin na wsi zalicza się również mini- i multiplexy otwierane w centrach handlowych, jeśli budowane są one na obrzeżach wielkich miast.

General notes

Culture

1. **A book** is understood as a publication containing more than 48 pages, while **a pamphlet** contains from 5 to 48 pages. These publications are considered to be non-periodic publications.

2. Newspapers and magazines are periodic publications. **Newspapers** (general information periodicals) are publications being primarily a source of information regarding current domestic and foreign events. **Magazines** (other periodicals) are publications addressing social, political and economic, specialized and scientific issues as well as government publications.

3. Books and pamphlets as well as newspapers and magazines constitute the **collection** of public libraries.

A borrower is a person who in the course of a reporting year was registered at a library and checked out at least one item.

4. Information concerning **art galleries** includes entities, in which exhibiting is the basic type of activity.

5. Information regarding **theatres and music institutions** as well as **entertainment enterprises** concerns professional, artistic and entertainment entities conducting regular performances.

Theatres include entities, independent in regard to their legal, organizational, economic and financial status, conducting uniform performing activity, regardless of the number of stages possessed.

Entities are grouped comprising:

- the activity of **dramatic and puppet theatres**,
- the activity of **music theatres**, including opera, operetta, musical and ballet performances (ballet and musical performances are presented together with operettas),
- the concert activity of **philharmonic halls, orchestras and choirs**,
- the performing activity of **song and dance ensembles**; data include the "Mazowsze" and "Śląsk" national song and dance folk ensembles as well as the Representative Artistic the Polish Army Ensemble,
- **entertainment** activities.

6. Information regarding the activity of **cultural centres and establishments, clubs and community centres** was compiled on the basis of periodic surveys conducted every two years.

7. Information regarding **cinemas** concerns the activity of public cinemas, i.e., established for the purpose of public film screenings, regardless of the film carrier used (light-sensitive and magnetic tape). Among fixed cinemas one can distinguish **miniplexes** — equipped with 3 to 7 screens and **multiplexes** — equipped with 8 screens and more.

Please pay attention that cinemas in villages include also mini- and multiplexes opened in shopping centres, if they are built on outskirts of large cities.

8. Dane dotyczące radiofonii i telewizji publicznej obejmują jednostki wchodzące w skład Polskiego Radia S.A. i Telewizji Polskiej S.A., a działalność ich reguluje ustawa z dnia 29 XII 1992 r. o radiofonii i telewizji (Dz. U. 1993 Nr 7, poz. 34) z późniejszymi zmianami; działalność ta nie wymaga koncesji Krajowej Rady Radiofonii i Telewizji.

W 2003 r. audycje radiowe w programach ogólnopolskich oraz w programach regionalnych nadawało 17 ośrodków **radiofonii publicznej** w: Białymstoku, Bydgoszczy, Gdańsku, Katowicach, Kielcach, Koszalinie, Krakowie, Lublinie, Łodzi, Olsztynie, Opolu, Poznaniu, Rzeszowie, Szczecinie, Warszawie, Wrocławiu i Zielonej Górze.

Programy telewizyjne ogólnopolskie oraz programy regionalne nadawało 12 oddziałów terenowych **telewizji publicznej** w: Białymstoku, Bydgoszczy, Gdańsku, Katowicach, Krakowie, Lublinie, Łodzi, Poznaniu, Rzeszowie, Szczecinie, Warszawie i Wrocławiu.

9. Dane o **abonentach radiowych i telewizyjnych** dotyczą osób i instytucji, które uiściły opłaty abonamentowe uprawniające do korzystania z urządzeń odbiorczych radiofonii bezprzewodowej oraz z odbiorczych urządzeń telewizyjnych. Dane dotyczą także osób korzystających — na mocy szczególnych przepisów — z prawa do bezpłatnego korzystania z urządzeń odbiorczych (np. inwalidów wojennych i wojskowych).

Dane obejmują również instytucje opłacające abonament za korzystanie z odbiorników radiowych i telewizyjnych w samochodach.

8. Data concerning public radio and television include entities comprising Polskie Radio S.A. and Telewizja Polska S.A., the activity of which is regulated by the Law on Radio and Television, dated 29 XII 1992 (Journal of Laws 1993 No. 7, item 34) with later amendments; this activity does not require a licence from the National Broadcasting Council.

In 2003, 17 **public radio** centres located in: Białystok, Bydgoszcz, Gdańsk, Katowice, Kielce, Koszalin, Kraków, Lublin, Łódź, Olsztyn, Opole, Poznań, Rzeszów, Szczecin, Warszawa, Wrocław and Zielona Góra broadcasted programmes on national and regional channels.

Public television — 12 local agencies located in: Białystok, Bydgoszcz, Gdańsk, Katowice, Kraków, Lublin, Łódź, Poznań, Rzeszów, Szczecin, Warszawa and Wrocław broadcasted national and regional channels.

9. Data regarding **radio and television subscribers** concern persons and institutions, which paid the subscription fee in order to use wireless radio and television receivers. The data also concern persons exempt, on the basis of special regulations, from paying the subscription fee (e.g., disabled war and military veterans).

Data also concern institutions paying the subscription for using radio and television receivers in vehicles.

Turystyka

1. Dane o **przyjazdach do Polski i wyjazdach z Polski** (tabl. 14 i 15) dotyczą przekroczeń granicy, rejestrowanych przez Straż Graniczną, bez względu na cel podróży osób przekraczających granicę i długość ich pobytu. Nie uwzględniają natomiast osób obsługujących takie środki transportu, jak: samoloty, pociągi, statki i inne jednostki pływające oraz osób przekraczających granicę w ramach ruchu uproszczonego.

Kraj pochodzenia cudzoziemców (tabl. 15) podawany jest na podstawie posiadanego obywatelstwa określonego w dokumencie uprawniającym do przekroczenia granicy.

2. **Termin turystyka** — zgodnie z definicją Światowej Organizacji Turystyki — obejmuje czynności osób podróżujących w celach innych niż podjęcie pracy zarobkowej, tj. głównie w celach wypoczynkowych, służbowych, religijnych itp. i pozostających poza swoim codziennym środowiskiem nie dłużej niż 1 rok.

Wszystkie kategorie podróży, które mieszczą się w zakresie pojęcia „turystyka” są określane mianem odwiedzających. W grupie tej wyróżnia się:

- turystów, tj. osoby, które spędziły co najmniej jedną noc poza miejscem stałego zamieszkania,
- odwiedzających jednodniowych, tj. osoby, które nie nocują w miejscu odwiedzanym.

Źródłem danych dotyczących uczestnictwa Polaków w wyjazdach turystycznych (przynajmniej z 1 noclegiem) są badania ankietowe przeprowadzane przez Instytut Turystyki; badania obejmują ludność Polski w wieku 15 lat i więcej. W 2003 r. przeprowadzono wywiad z 3,8 tys. respondentów, tj. ok. 0,01% badanej populacji.

Tourism

1. Data regarding **arrivals to Poland and departures from Poland** (tables 14 and 15), registered by the Border Guard, concern border crossings regardless of the purpose of travel or length of stay. Not included, however, are persons engaged in services on such means of transport as: airplanes, trains, ships and other water-based means of transport as well as persons crossing the border within the framework of cross border traffic.

Country of origin of foreigners (table 15) is given on the grounds of the nationality stated in the document, which entitles to cross the border.

2. **Tourism**, in accordance with the definition of the World Tourism Organization (WTO), includes activities of persons travelling for purposes other than that connected with earning income, i.e., mainly for recreational, work-related, religious and other purposes, and remaining outside their normal environment not longer than 1 year.

All categories of travellers which fall within the term "tourism" are defined as visitors. This group comprises:

- **tourists**, i.e., persons who spent at least one night away from their place of permanent residence,
- **one-day visitors**, i.e., persons, who do not spend the night at the place visited.

The source of the data concerning the participation of Poles in tourism (in at least one overnight stay) are surveys of the Polish population, aged 15 and more conducted by the Institute of Tourism. In 2003, interviews were conducted with 3,8 thous. respondents, which accounts for approximately 0,01% of surveyed population.

3. Baza noclegowa turystyki dotyczy turystycznych obiektów zbiorowego zakwaterowania, tj. nie obejmuje pokoi gościnnych i kwater agroturystycznych.

Do pozostałych obiektów zaliczono obiekty, które nie odpowiadają warunkom przewidzianym dla hoteli, moteli, pensjonatów, domów wycieczkowych, schronisk, kempingów, pól biwakowych i domków turystycznych oraz obiekty wykorzystywane dla potrzeb turystyki (np. domy studenckie, internaty, hotele robotnicze), a ponadto od 1991 r. ośrodki kolonijne i od 1999 r. zakłady uzdrowiskowe.

4. W informacjach o obiektach i miejscach noclegowych turystyki nie uwzględnia się obiektów i miejsc w obiektach przejściowo nieczynnych z powodu przebudowy, remontu itp.

5. Turyści zagraniczni korzystający z turystycznych obiektów zbiorowego zakwaterowania (tabl. 17, 19 i 20) rejestrowani są według kraju stałego zamieszkania. Turysta zagraniczny może być wykazany wielokrotnie, jeśli w czasie jednorazowego pobytu w Polsce korzysta z kilku obiektów noclegowych.

6. Placówki gastronomiczne w obiektach turystycznych zbiorowego zakwaterowania obejmują zakłady i punkty gastronomiczne stałe i sezonowe. Do barów zaliczono także: kawiarnie, winiarnie, piwiarnie, jadalnie itp.; do punktów gastronomicznych — także smażalnie, pijalnie, lodziarnie, bufety itp.

7. Szlaki turystyczne są to trasy wytyczone dla turystów w terenach o dużych walorach krajoznawczych (z uwzględnieniem warunków bezpieczeństwa turystów i przepisów o ochronie środowiska) i oznaczone umownymi znakami umożliwiającymi odnalezienie właściwej drogi (zalecanej lub obowiązkowej).

3. Tourist accommodation facilities include collective tourist accommodation establishments (i.e., do not include rooms for rent and agrotourism lodgings).

The remaining facilities of collective accommodation establishments include hotel facilities which do not correspond to conditions expected in hotels, motels, boarding houses, excursion hostels, shelters, camping sites, tent camp sites and tourist cottages, other facilities used by the tourism industry (e.g., student dormitories, boarding schools, employee boarding houses) and since 1991 holiday youth centres as well as since 1999 health establishments.

4. In data regarding facilities and the number of beds for tourists, facilities and places in temporarily inactive facilities, due to expansion, renovation, etc., are not included.

5. Foreign tourists using collective tourist accommodation establishments (tables 17, 19 and 20) are registered according to country of their permanent residence. Foreign tourist may be indicated more than once if during a single stay in Poland he/she uses more than one accommodation facility.

6. Catering establishments in collective tourist accommodation establishments include permanent and seasonal catering facilities and outlets. Catering facilities also include cafes, wine houses, beer halls, canteens, etc.; catering outlets also include fry houses, drink bars, ice cream parlours and snack-bars.

7. Tourist trails are trails designated for tourists in areas possessing substantial sightseeing value (taking into account tourist safety conditions and environmental protection regulations) and marked with conventional signs which make it possible to remain on the trail (recommended or obligatory).

Sport

1. Dane o organizacjach kultury fizycznej obejmują wybrane organizacje o ogólnokrajowym zasięgu działania (Akademicki Związek Sportowy, Polski Związek Sportu Niepełnosprawnych „Start”, Towarzystwo Krzewienia Kultury Fizycznej, Zrzeszenie „Ludowe Zespoły Sportowe”, uczniowskie kluby sportowe UKS i wyznaniowe kluby sportowe) i dotyczą głównie rekreacji ruchowej, a w przypadku PZSN „Start” — rehabilitacji ruchowej w środowisku niepełnosprawnych. Dane o **klubach sportowych** dotyczą głównie sportu, w tym sportu wyczynowego.

2. W kategorii ćwiczących jedna osoba może być wykazywana wielokrotnie, jeśli uprawia kilka dyscyplin sportu. W zależności od wieku osoby ćwiczące zaliczane są do kategorii juniorów lub seniorów; dla poszczególnych dyscyplin sportowych stosuje się różne granice wieku.

3. W kategorii trenerów i instruktorów sportowych, począwszy od 1996 r., jedna osoba może być wykazywana wielokrotnie, jeśli prowadzi zajęcia w kilku dyscyplinach sportu.

Sport

1. Data regarding physical education organizations include selected organizations with a national scope of activity (Student Sports Association in Poland, Polish Sports Association for Disabled „Start”, Society for Promotion of Physical Culture, Association of „Rural Sports Clubs”, Student Sports Clubs UKS and Religious Sports Clubs) and primarily concern recreational activity, and in the case of the Polish Sports Association for Disabled „Start” rehabilitation activity for the people with disabilities. Data regarding **sports clubs** mainly concern sports, including record-seeking sports.

2. In the categories exercisers, one person may be indicated more than once depending upon the number of disciplines practised. Persons exercising are classified as either juniors or seniors, depending on age; various age groups are applied for individual disciplines.

3. In the categories coaches and sports instructors, since 1996, one person may be indicated more than once depending upon the number of sports disciplines taught.

Kultura
Culture

TABL. 1 (303). **KSIĄŻKI I BROSZURY WYDANE**
BOOKS AND PAMPHLETS PUBLISHED

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Ogółem Grand total		Wydawnictwa naukowe Scientific publications	Podręczniki dla szkół wyższych University textbooks	Wydawnictwa zawodowe Professional publications	Podręczniki szkolne School textbooks	Wydawnictwa popularne Popular science	Literatura piękna Belles-lettres	
	ogółem grand total	w tym wydania pierwsze of which first editions						razem total	w tym dla dzieci i młodzieży of which for children and youth
Tytuły Titles	1995 11925	9877	3065	1205	881	991	3227	2556	491
	2000 21647	18653	6840	1785	1704	1410	5890	4018	810
	2002 19246	16385	6881	1969	1308	1255	4530	3303	501
	2003 20681	17369	6485	1772	1263	1573	5159	4429	839
Nakład w tys. egz. Number of copies in thous.	1995 115634	72791	3615	1612	2715	44011	23001	40680	5293
	2000 102774	81985	5996	1732	5751	41380	23605	24310	5610
	2002 67568	52243	5145	1792	2736	21476	14859	21560	3260
	2003 80756	58168	5483	1637	2545	25043	17672	28376	6024

Źródło: dane Instytutu Bibliograficznego Biblioteki Narodowej.
Source: data of the Bibliographic Institute of the National Library.

TABL. 2 (304) **KSIĄŻKI I BROSZURY WYDANE WEDŁUG DZIAŁÓW KLASYFIKACJI UNESCO W 2003 R.**
PUBLISHED BOOKS AND PAMPHLETS BY UNESCO CLASSIFICATION DIVISIONS IN 2003

DZIAŁY	Tytuły Titles			Nakład w tys. egz. Number of copies in thous.			DIVISIONS
	ogółem total	książki books	bro-szury pam-phlets	ogółem total	książki books	bro-szury pam-phlets	
OGÓŁEM	20681	19310	1371	80756	73237	7519	TOTAL
Dział ogólny	686	676	10	1823	1816	7	Generalities
Filozofia, psychologia	713	702	11	1465	1441	24	Philosophy, psychology
Religia, teologia	1674	1566	108	4013	3731	282	Religion, theology
Socjologia, statystyka	440	428	12	511	485	26	Sociology, statistics
Polityka, ekonomia	1201	1148	53	1561	1518	43	Politics, economics
Prawo, administracja publiczna, pomoc i opieka socjalna, ubezpieczenia	1215	1182	33	2002	1963	39	Law, public administration, social relief and welfare, insurance
Sztuka i nauka wojskowa	129	121	8	183	179	4	Military art and science
Szkolnictwo, dokształcanie nauczycieli, czas wolny	1159	1089	70	1887	1766	121	Education, teacher training, leisure
Etnografia, antropologia kultury (zwyczaje, folklor, tradycja)	84	79	5	291	278	13	Ethnography, cultural anthropology (customs, folklore, mores, tradition)
Językoznawstwo	988	925	63	8728	7915	813	Philology, languages, linguistics
Matematyka	431	419	12	3908	3648	260	Mathematics
Nauki przyrodnicze	924	869	55	6717	6491	226	Natural sciences
Nauki medyczne, zdrowie publiczne	860	828	32	2808	2730	78	Medical sciences, public health
Inżynieria, technika, przemysł, handel i rzemiosło ^a	963	939	24	2022	1818	204	Engineering, technology, industries, trades and crafts ^a

a Łącznie z wydanymi książkami i broszurami działu „Handel, łączność, transport, turystyka”.
a Including published books and pamphlets of the division “Trade, communication, transport, tourism”.

TABL. 2 (304). **KSIĄŻKI I BROSZURY WYDANE WEDŁUG DZIAŁÓW KLASYFIKACJI UNESCO W 2003 R. (dok.)**
PUBLISHED BOOKS AND PAMPHLETS BY UNESCO CLASSIFICATION DIVISIONS IN 2003 (cont.)

DZIAŁY	Tytuły <i>Titles</i>			Nakład w tys. egz <i>Number of copies in thous.</i>			DIVISIONS
	ogółem <i>total</i>	książki <i>books</i>	bro- szury <i>pam- phlets</i>	ogółem <i>total</i>	książki <i>books</i>	bro- szury <i>pam- phlets</i>	
Rolnictwo, leśnictwo, hodowla, łowiectwo, rybołówstwo	381	328	53	524	432	92	<i>Agriculture, forestry, stock-breeding, hunting, fisheries</i>
Gospodarstwo domowe	150	144	6	2174	2159	15	<i>Domestic science</i>
Zarządzanie, administracja i organizacja ^a	617	598	19	1072	1060	12	<i>Management, administration and organization^a</i>
Planowanie przestrzenne, urbanistyka, architektura	365	341	24	575	541	34	<i>Physical planning, town and country planning, architecture</i>
Sztuki plastyczne i grafika, fotografia	233	203	30	930	769	161	<i>Plastic and graphic arts, photography</i>
Muzyka, widowiska, teatr, film i kino	242	229	13	679	633	46	<i>Music, performing arts, theatre, film and cinema</i>
Gry i sport	155	153	2	362	351	11	<i>Games and sports</i>
Historia literatury i krytyka literacka	589	574	15	1165	1153	12	<i>History of literature and literary criticism</i>
Teksty literackie	4429	3797	632	28376	23660	4716	<i>Literary texts</i>
Geografia ^a	646	613	33	3355	3243	112	<i>Geography^a</i>
Historia, biografie	1407	1359	48	3625	3457	168	<i>History, biography</i>

^a Łącznie z wydanymi książkami i broszurami działu „Handel, łączność, transport, turystyka”.

Źródło: dane Instytutu Bibliograficznego Biblioteki Narodowej.

^a Including published books and pamphlets of the division "Trade, communication, transport, tourism".

Source: data of the Bibliographic Institute of the National Library.

TABL. 3 (305). **GAZETY I CZASOPISMA WYDANE**
NEWSPAPERS AND MAGAZINES PUBLISHED

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Gazety ukazujące się w tygodniu <i>Newspapers published weekly as specified</i>				Czasopisma ukazujące się <i>Magazines published as specified</i>									
	ogółem <i>total</i>	6—4 razy <i>times</i>	3—2 razy <i>times</i>	1 raz i rzadziej <i>once and fewer</i>	ogółem <i>total</i>	6—1 razy w ty- godniu <i>times a week</i>	3—2 razy w mie- siącu <i>times a month</i>	1 raz <i>once</i>					nieregular- nie <i>irregu- larly</i>	
								w mie- siącu <i>month- ly</i>	na 2 mie- siące <i>bi- month- ly</i>	w kwar- tale <i>quarter- ly</i>	w pół- roczu <i>half- yearly</i>	w roku <i>yearly</i>		
Tytuły ^a <i>Titles^a</i>	1995	108	63	5	40	4340	336	271	1536	361	773	133	386	544
	2000	66	42	1	23	5468	371	266	1805	433	1120	138	364	971
	2002	67	43	2	22	6122	382	258	1937	510	1354	215	492	974
	2003	69	42	5	22	6240	394	269	1932	609	1281	278	491	986
Nakład w mln egz <i>Number of copies in mln</i>	1995	1433,7	1365,0	8,9	59,8	1776,8	1267,8	114,3	355,3	13,9	10,4	0,4	1,2	13,5
	2000	1153,3	1122,3	2,1	28,9	1552,3	945,8	173,7	390,0	12,0	12,1	0,9	0,8	17,0
	2002	1058,5	1012,0	18,5	28,0	1480,3	947,2	134,0	352,4	14,0	11,7	1,5	0,9	18,6
	2003	1035,2	1005,1	5,4	24,7	1513,5	1017,6	129,0	314,9	20,6	12,7	1,7	2,0	15,0
Łączny jednorazowy nakład (przeciętny) w tys. egz <i>Total single circula- tion (average) in thous. copies</i>	1995	6114	4846	87	1181	77720	26017	6521	36803	2981	2477	217	1126	1578
	2000	4512	3928	21	563	67820	16549	7621	33274	2348	3891	589	576	2972
	2002	4191	3463	172	556	71903	19144	6044	34192	3343	4030	615	884	3651
	2003	4604	3992	52	560	69491	20238	5622	30423	3422	4569	873	1243	3101

^a Nie uwzględniono mutacji gazet o odrębnych tytułach (w 2003 r. — 27).

Źródło: dane Instytutu Bibliograficznego Biblioteki Narodowej.

^a Mutations of newspapers into separate titles were not included (in 2003 — 27).

Source: data of the Bibliographic Institute of the National Library.

TABL. 4 (306). CZASOPISMA WYDANE WEDŁUG DZIAŁÓW KLASYFIKACJI UNESCO W 2003 R.

PUBLISHED MAGAZINES BY UNESCO CLASSIFICATION DIVISIONS IN 2003

WYSZCZEGÓLNIENIE	Ogółem <i>Total</i>	Ukazujące się <i>Published as specified</i>						SPECIFICATION
		6—1 razy w ty- god- niu <i>times a week</i>	3—2 razy w mie- siącu <i>times a month</i>	1 raz <i>once</i>				
				w mie- siącu <i>month- ly</i>	na 2 mie- siące <i>bi- -month- ly</i>	w kwar- tale lub pół- roczu <i>quar- terly or half- -year- ly</i>	w roku lub nieregularnie <i>year- ly or irregu- larly</i>	
OGÓŁEM	6240	394	269	1932	609	1559	1477	TOTAL
w tym dla dzieci i młodzieży	77	3	8	43	5	9	9	<i>of which for children and youth</i>
Dział ogólny	703	5	63	291	53	128	163	<i>Generalities</i>
Filozofia, psychologia	77	—	1	11	5	22	38	<i>Philosophy, psychology</i>
Religia, teologia	408	20	6	150	42	115	75	<i>Religion, theology</i>
Socjologia, statystyka	930	278	82	318	44	84	124	<i>Sociology, statistics</i>
Polityka, ekonomia	592	20	25	188	47	134	178	<i>Politics, economics</i>
Prawo, administracja publiczna, pomoc i opieka socjalna, ubez- pieczenia	436	19	28	160	30	98	101	<i>Law, public administration, social relief and welfare, insurance</i>
Sztuka i nauka wojskowa	37	1	5	10	6	10	5	<i>Military art and science</i>
Szkolnictwo, dokształcanie nauczy- cieli, czas wolny	384	3	16	96	64	124	81	<i>Education, teacher training, leisure</i>
Handel, łączność, transport, tury- styka	7	—	—	1	2	1	3	<i>Trade, communication, transport, tourism</i>
Etnografia, antropologia kultury (zwyczaje, folklor, tradycja)	37	—	—	6	3	17	11	<i>Ethnography, cultural anthropology (customs, folklore, mores, tradi- tion)</i>
Językoznawstwo	75	—	—	5	3	9	58	<i>Philology, languages, linguistics</i>
Matematyka	34	—	—	2	5	11	16	<i>Mathematics</i>
Nauki przyrodnicze	280	—	1	36	20	111	112	<i>Natural sciences</i>
Nauki medyczne, zdrowie pub- liczne	532	1	3	126	89	248	65	<i>Medical sciences, public health</i>
Inżynieria, technika, przemysł, handel i rzemiosło	545	8	9	179	86	166	97	<i>Engineering, technology, industries, trades and crafts</i>
Rolnictwo, leśnictwo, hodowla, łowiectwo, rybactwo	274	5	6	83	23	80	77	<i>Agriculture, forestry, stock-breeding, hunting, fisheries</i>
Gospodarstwo domowe	58	6	3	30	7	8	4	<i>Domestic science</i>
Zarządzanie, administracja i orga- nizacja	211	7	12	101	24	32	35	<i>Management, administration and or- ganization</i>
Planowanie przestrzenne, urbanis- tyka, architektura	73	5	—	17	6	26	19	<i>Physical planning, town and country planning, architecture</i>
Sztuki plastyczne i grafika, foto- grafia	36	—	—	10	4	16	6	<i>Plastic and graphic arts, photogra- phy</i>
Muzyka, widowiska, teatr, film i kino	65	4	2	22	10	15	12	<i>Music, performing arts, theatre, film and cinema</i>
Gry i sport	131	9	5	66	20	21	10	<i>Games and sports</i>
Historia literatury i krytyka litera- cka	27	—	—	2	1	7	17	<i>History of literature and literary criti- cism</i>
Teksty literackie	79	3	2	13	11	24	26	<i>Literary texts</i>
Geografia	33	—	—	3	—	11	19	<i>Geography</i>
Historia, biografie	176	—	—	6	4	41	125	<i>History, biography</i>

Źródło: dane Instytutu Bibliograficznego Biblioteki Narodowej.

Source: data of the Bibliographic Institute of the National Library.

TABL. 5 (307). **BIBLIOTEKI PUBLICZNE (z filiami)**

PUBLIC LIBRARIES (with branches)

WYSZCZEGÓLNIENIE	1995	2000	2002	2003	SPECIFICATION
Biblioteki (stan w dniu 31 XII)	9505	8915	8783	8727	<i>Libraries (as of 31 XII)</i>
w tym na wsi	6400	5874	5839	5799	<i>of which in rural areas</i>
Punkty biblioteczne (stan w dniu 31 XII)	4428	2457	1973	1875	<i>Library service points (as of 31 XII)</i>
w tym na wsi	3421	1717	1370	1293	<i>of which in rural areas</i>
Księgozbiór (stan w dniu 31 XII) w tys. wol.	136694	135765	134627	134238	<i>Collection (as of 31 XII) in thous. vol.</i>
w tym na wsi	58676	56352	56166	55765	<i>of which in rural areas</i>
Czytelnicy ^a w tys.	7023	7392	7509	7576	<i>Borrowers^a in thous.</i>
w tym na wsi	2053	1913	1935	1943	<i>of which in rural areas</i>
Wypożyczenia ^{ab} :					<i>Loans^{ab}:</i>
w tysiącach woluminów	157381	147232	148707	150132	<i>in thousand volumes</i>
w tym na wsi	44984	40199	40568	40957	<i>of which in rural areas</i>
na 1 czytelnika w wol.	22,4	19,9	19,8	19,8	<i>per borrower in vol.</i>
w tym na wsi	21,9	21,0	21,0	21,1	<i>of which in rural areas</i>

a Łącznie z punktami bibliotecznymi. b Bez wypożyczeń międzybibliotecznych.

a Including library service points. b Excluding interlibrary lending.

TABL. 6 (308). **MUZEA**

MUSEUMS

WYSZCZEGÓLNIENIE	1995	2000	2002	2003	SPECIFICATION
Muzea (stan w dniu 31 XII)	589	632	661	665	<i>Museums (as of 31 XII)</i>
w tym:					<i>of which:</i>
Archeologiczne	13	12	13	14	<i>Archaeological</i>
Artystyczne	78	76	84	78	<i>Art</i>
Biograficzne	49	49	47	48	<i>Biographical</i>
Etnograficzne	41	44	47	46	<i>Ethnographic</i>
Historyczne	88	102	109	113	<i>Historical</i>
Martyrologiczne	18	19	19	19	<i>Martyrological</i>
Przyrodnicze	29	34	41	38	<i>Natural history</i>
Regionalne	169	184	186	192	<i>Regional</i>
Techniki	29	31	33	32	<i>Technical</i>
Wystawy organizowane przez muzea	3524	3535	3969	4083	<i>Exhibitions organized by museums</i>
Czasowe ^a	2640	2409	2747	2767	<i>Temporary^a</i>
Objazdowe ^b	884	1126	1222	1316	<i>Travelling^b</i>
Zwiedzający muzea i wystawy w tys.	17060	16612	15259	16881	<i>Museum and exhibition visitors in thous.</i>
W tym młodzież szkolna ^c	6547	6537	5541	6015	<i>Of which primary and secondary school students^c</i>

a, b Dotyczy liczby: a — tytułów wystaw, b — ekspozycji tytułów. c Zwiedzająca muzea w zorganizowanych grupach.

a, b Concern the number of: a — exhibition titles, b — exhibitions held. c Visiting museums in organized groups.

TABL. 7 (309). **GALERIE SZTUKI**

ART GALLERIES

WYSZCZEGÓLNIENIE	1995	2000	2002	2003	SPECIFICATION
Galerie (stan w dniu 31 XII)	209	253	268	281	<i>Galleries (as of 31 XII)</i>
Wystawy	2648	3009	3276	3430	<i>Exhibitions</i>
w tym z zagranicy	220	233	232	245	<i>of which foreign</i>
Ekspozycje	2974	3246	3626	3860	<i>Expositions</i>
Zwiedzający w tys.	2318	2644	2685	3040	<i>Visitors in thous.</i>

TABL. 8 (310). **TEATRY, INSTYTUCJE MUZYCZNE, PRZEDSIĘBIORSTWA ESTRADOWE**
THEATRES, MUSIC INSTITUTIONS, ENTERTAINMENT ENTERPRISES

WYSZCZEGÓLNIENIE	1995	2000	2002	2003	SPECIFICATION
------------------	------	------	------	------	---------------

INSTYTUCJE — stan w dniu 31 XII

INSTITUTIONS — as of 31 XII

Teatry i instytucje muzyczne	181	187	180	183	Theatres and music institutions
Teatry	123	125	117	119	Theatres
dramatyczne	92	97	91	93	dramatic
lalkowe	31	28	26	26	puppet
Teatry muzyczne	21	21	21	21	Musical theatres
oper	9	9	9	9	operas
operetki	12	12	12	12	operettas
Filharmonie, orkiestry ^a , chóry	34	38	39	40	Philharmonic halls, orchestras ^a , choirs
Zespoły pieśni i tańca	3	3	3	3	Song and dance ensembles
Przedsiębiorstwa estradowe	27	33	29	27	Entertainment enterprises

MIEJSCA NA WIDOWNI w stałej sali — stan w dniu 31 XII

SEATS in fixed halls — as of 31 XII

Teatry i instytucje muzyczne	62478	66735	66162	66651	Theatres and music institutions
Teatry	36427	39247	38445	39352	Theatres
dramatyczne	30729	33129	33084	33964	dramatic
lalkowe	5698	6118	5361	5388	puppet
Teatry muzyczne	13480	12769	12937	12738	Musical theatres
oper	6530	6414	6640	6448	operas
operetki	6950	6355	6297	6290	operettas
Filharmonie, orkiestry ^a , chóry	12571	14719	14780	14561	Philharmonic halls, orchestras ^a , choirs

PRZEDSTAWIENIA I KONCERTY^bPERFORMANCES AND CONCERTS^b

Teatry i instytucje muzyczne	47938	50086	46689	46167	Theatres and music institutions
Teatry	26507	29644	27944	27639	Theatres
dramatyczne	18485	21327	20260	20273	dramatic
lalkowe	8022	8317	7684	7366	puppet
Teatry muzyczne	3592	2717	2520	2547	Musical theatres
oper	1507	1079	997	990	operas
operetki	2085	1638	1523	1557	operettas
Filharmonie, orkiestry ^a , chóry	17612	17400	15936	15678	Philharmonic halls, orchestras ^a , choirs
Zespoły pieśni i tańca	227	325	289	303	Song and dance ensembles
Przedsiębiorstwa estradowe	4630	4383	4539	4278	Entertainment enterprises

WIDZOWIE I SŁUCHACZE^b w tys.AUDIENCE^b in thous.

Teatry i instytucje muzyczne	10197	10533	9850	9519	Theatres and music institutions
Teatry	4972	5540	4886	4825	Theatres
dramatyczne	3681	4143	3769	3752	dramatic
lalkowe	1291	1397	1117	1073	puppet
Teatry muzyczne	1689	1424	1281	1260	Musical theatres
oper	818	664	638	618	operas
operetki	871	760	643	642	operettas
Filharmonie, orkiestry ^a , chóry	3325	3167	3302	3093	Philharmonic halls, orchestras ^a , choirs
Zespoły pieśni i tańca	211	402	381	341	Song and dance ensembles
Przedsiębiorstwa estradowe	1149	2047	1252	1084	Entertainment enterprises

^a Symfoniczne i kameralne. ^b Łącznie z imprezami organizowanymi w plenerze.^a Symphonic and chamber orchestras. ^b Including outdoor events.

TABL. 9 (311). **DOMY I OŚRODKI KULTURY, KLUBY, ŚWIETLICE**

Stan w dniu 31 XII

CULTURAL CENTRES AND ESTABLISHMENTS, CLUBS AND COMMUNITY CENTRES

As of 31 XII

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	2001	2003		2001	2003	2001	2003	2001	2003	2001	2003
	ogółem total		w tym na wsi of which in rural areas	domy kultury cultural establish- ments		ośrodki kultury cultural centres		kluby clubs		świetlice community centres	
Institucje <i>Institutions</i>	3705	3716	2195	798	781	1448	1453	389	390	1070	1092
Pracownie specjalistyczne <i>Specialized workshops</i>	4244	4203	1212	1614	1583	2099	2163	393	401	138	56
Imprezy (w ciągu roku) w tys. <i>Events (during the year) in thous.</i>	217,8	208,4	60,5	75,2	72,1	106,3	99,4	18,7	17,6	17,6	19,3
Uczestnicy imprez (w ciągu roku) w mln <i>Event participants (during the year) in mln</i>	31,3	30,2	6,9	11,6	11,0	17,5	17,2	1,3	1,1	0,9	0,9
Kursy (w ciągu roku) <i>Courses (during the year)</i>	5690	5668	1142	2167	2322	2500	2512	881	712	142	122
Absolwenci kursów (w ciągu roku) w tys. <i>Course graduates (during the year) in thous.</i>	92,6	94,2	18,4	34,1	36,0	44,2	44,2	12,1	11,6	2,2	2,4
w tym dzieci i młodzież ^a <i>of which children and youth^a</i>	53,8	54,9	11,8	19,9	21,1	25,4	25,5	7,6	7,3	0,9	1,0
Zespoły artystyczne <i>Artistic ensembles</i>	14880	15533	4686	6054	6369	7517	7762	806	845	503	557
Członkowie zespołów w tys. <i>Members of ensembles in thous.</i>	221,7	235,7	72,8	92,0	97,2	110,8	118,4	10,6	10,9	8,3	9,2
w tym dzieci i młodzież ^a <i>of which children and youth^a</i>	125,5	132,0	40,7	53,9	56,5	60,4	63,6	6,2	6,4	5,0	5,5
Instruktorzy amatorskiego ruchu artystycz- nego <i>Instructors of amateur artistic activity</i>	7068	7221	1831	2902	2965	3599	3655	377	403	190	198
Kola (kluby) <i>Groups (clubs)</i>	6714	6939	1435	3402	3564	2172	2185	876	855	264	335
Członkowie kół w tys. <i>Members of groups in thous.</i>	189,6	202,6	41,4	76,1	86,1	73,2	74,8	32,7	33,3	7,6	8,4
w tym dzieci i młodzież ^a <i>of which children and youth^a</i>	61,0	65,4	14,2	30,0	34,1	20,9	20,0	7,0	7,7	3,1	3,6

^a W wieku poniżej 15 lat.^a Below the age of 15.TABL. 10 (312). **KINA**

CINEMAS

WYSZCZEGÓLNIENIE	1995	2000	2002	2003	SPECIFICATION
Kina (stan w dniu 31 XII)	721	687	633	589	Cinemas (as of 31 XII)
Stale	702	675	619	581 ^a	Fixed
w tym wieś	52	36	32	29	of which rural areas
Ruchome	19	12	14	8	Mobile
Sale projekcyjne w kinach stałych (stan w dniu 31 XII)	.	821	874	880	Screens in fixed cinemas (as of 31 XII)
W tym wieś	.	45	41	38	Of which rural areas
Miejsca na widowni w kinach stałych (stan w dniu 31 XII) w tys.	213,1	226,8	235,5	230,8	Seats in fixed cinemas (as of 31 XII) in thous.
W tym wieś	8,9	8,5	7,9	7,2	Of which rural areas
Seanse					Screenings
W tysiącach	366,5	528,1	740,0	817,3	In thousands
w kinach: stałych	364,2	526,8	739,4	816,7	in cinemas: fixed
w tym wieś	4,1	10,5	19,8	18,9	of which rural areas
ruchomych	2,3	1,3	0,6	0,6	mobile
w tym wieś	2,1	1,0	0,4	0,5	of which rural areas
Na 1 kino	508	769	1169	1388	Per cinema
stałe	519	780	1194	1406	fixed
ruchome	119	110	45	73	mobile
Widzowie					Audience
W tysiącach	22612,9	20892,5	27090,8	25264,2	In thousands
w kinach: stałych	22524,5	20860,3	27067,7	25243,1	in cinemas: fixed
w tym wieś	178,0	225,4	494,4	483,7	of which rural areas
ruchomych	88,4	32,2	23,1	21,1	mobile
w tym wieś	66,1	23,0	15,3	17,5	of which rural areas
Na 1 kino	31363	30411	42797	42893	Per cinema
stałe	32086	30904	43728	43448	fixed
w tym wieś	3422	6261	15450	16679	of which rural areas
ruchome	4655	2682	1649	2632	mobile
Na 1 seans	62	40	37	31	Per screening

^a W tym 11 miniplexów i 25 multiplexów.^a Of which 11 miniplexes and 25 multiplexes.

TABL. 11 (313). **PRODUKCJA FILMÓW**
FILM PRODUCTION

WYSZCZEGÓLNIENIE	1995	2000	2002	2003	SPECIFICATION
	liczba tytułów		number of titles		
Filmy fabularne długometrażowe . . .	23	20	18	26	Full length feature films
Filmy krótkometrażowe	562	546	481	605	Short films
w tym: dokumentalne	196	337	177	265	of which: documentary
oświatowe	181	153	96	257	educational
animowane	59	12	22	11	animated
Filmy dubbingowane: długometrażowe	27	2	7	—	Dubbed films: full length
krótkometrażowe	277	26	24	—	short

TABL. 12 (314). **KONCESJE UDZIELONE PRZEZ KRAJOWĄ RADĘ RADIOFONII I TELEWIZJI
NA ROZPOWSZECHNIANIE PROGRAMÓW RADIOWYCH I TELEWIZYJNYCH^a**
Stan w dniu 31 XII
*LICENCES GRANTED BY THE NATIONAL BROADCASTING COUNCIL
FOR BROADCASTING RADIO AND TELEVISION PROGRAMMES^a*
As of 31 XII

WYSZCZEGÓLNIENIE	1995	2000	2002	2003		SPECIFICATION
	ogółem total				w tym udzielone w ciągu roku of which granted during the year	
Radiowe	158	196	210	205	23	Radio
w tym ogólnopolskie i ponadregionalne	3	8	6	6	1	of which national and extra-regional
Telewizyjne	14	16	16	15	—	Television
w tym ogólnopolskie i ponadregionalne	3	5	5	5	—	of which national and extra-regional

a Jednostkom prywatnym na rozpowszechnianie programów drogą naziemną.
U w a g a. W 2003 r. 17 ośrodków radiofonii publicznej oraz 12 oddziałów terenowych telewizji publicznej nadawało programy ogólnopolskie oraz programy regionalne; emitowane były ogólnopolskie 4 programy radiowe i 2 programy telewizyjne, a także — dla odbiorców za granicą — oddzielny program radiowy (V) oraz telewizyjny („TV Polonia”).
Źródło: dane Krajowej Rady Radiofonii i Telewizji.

a Granted to private entities for broadcasting programmes via ground-based transmitters.
Note. In 2003, 17 public radio centres and 12 public television local agencies broadcasted programmes on both national and regional channels; 4 national radio programmes and 2 national television channels were broadcasted, and also for viewers abroad — a separate radio channel (“Program V”) and television channel (“TV Polonia”).
Source: data of the National Broadcasting Council.

TABL. 13 (315). **ABONENCI RADIOWI I TELEWIZYJNI**
Stan w dniu 31 XII
RADIO AND TELEVISION SUBSCRIBERS
As of 31 XII

WYSZCZEGÓLNIENIE	1995	2000	2002	2003	SPECIFICATION
Abonenci radiowi w tys.	10193	9319	9199	9077	Radio subscribers in thous.
miasta	7196	6548	6445	6359	urban areas
wieś	2997	2771	2754	2718	rural areas
Abonenci telewizyjni w tys.	9677	9069	8953	8831	Television subscribers in thous.
miasta	6805	6376	6275	6189	urban areas
wieś	2872	2693	2678	2642	rural areas

Źródło: dane Centralnego Zarządu Poczty Polskiej.
Source: data of the Polish Post Headquarters.

Turystyka

Tourism

TABL. 14 (316). **PRZYJAZDY DO POLSKI ORAZ WYJAZDY Z POLSKI**
ARRIVALS TO AND DEPARTURES FROM POLAND

WYSZCZEGÓLNIENIE	Ogółem (liczba osób przekraczają- cych granicę) <i>Total (number of persons crossing the border)</i>	W tym <i>Of which</i>		SPECIFICATION
		przyjazdy cudzoziemców <i>arrivals of foreigners</i>	wyjazdy obywateli polskich za granicę <i>foreign departures of Poles</i>	
	w tys. <i>in thous.</i>			
1995	234871	82244	36387	1995
2000	278409	84515	56677	2000
2002	189064	50735	45043	2002
2003	178718	52130	38730	2003
przejścia graniczne:				<i>border crossings:</i>
Drogowe	162624	47442	35048	Road
Kolejowe	4817	1879	840	Rail
Lotnicze	5129	1182	1371	Air
Morskie	4832	1346	1093	Sea
Rzeczne	1316	282	377	River

Źródło: dane Straży Granicznej.
Source: data of the Border Guard.

TABL. 15 (317). **PRZYJAZDY CUDZOZIEMCÓW DO POLSKI**
ARRIVALS OF FOREIGNERS TO POLAND

KRAJE	1995	2000	2002	2003	COUNTRIES
	w tys. in thous.				
OGÓŁEM	82243,6	84514,9	50734,6	52129,8	TOTAL
w tym:					of which:
Australia	13,2	14,5	12,9	13,0	Australia
Austria	372,1	304,2	247,8	265,7	Austria
Belgia	164,3	160,4	92,6	65,2	Belgium
Białoruś	3275,4	5919,6	4241,7	3830,1	Belarus
Bulgaria	52,5	34,8	57,2	55,2	Bulgaria
Chorwacja	16,0	21,2	29,0	31,5	Croatia
Dania	170,4	143,9	123,1	148,6	Denmark
Estonia	334,2	258,5	186,1	194,4	Estonia
Finlandia	57,4	65,9	50,5	55,9	Finland
Francja	321,2	291,7	201,5	179,8	France
Grecja	24,8	29,9	27,7	27,1	Greece
Hiszpania	40,8	42,7	40,5	48,6	Spain
Irlandia	10,2	15,9	17,2	20,5	Ireland
Izrael	24,3	39,3	48,6	48,4	Israel
Japonia	17,9	26,4	25,9	27,7	Japan
Kanada	24,3	21,1	17,8	20,8	Canada
Kazachstan	51,4	105,1	50,6	48,6	Kazakhstan
Litwa	1210,8	1414,3	1397,7	1365,8	Lithuania
Luksemburg		3,0	2,2	2,6	Luxembourg
Łotwa	438,9	421,0	400,6	421,8	Latvia
Moldowa	114,2	83,9	43,6	46,5	Republic of Moldova
Niderlandy	358,9	401,6	302,9	225,0	Netherlands
Niemcy	47172,2	48902,7	23654,7	25456,5	Germany
Norwegia	62,3	57,0	64,5	68,7	Norway
Portugalia	12,6	14,8	16,6	19,1	Portugal
Republika Czeska	15102,1	11985,0	8313,2	8826,9	Czech Republic
Rosja	2313,0	2275,2	1843,8	1534,1	Russian Federation
Rumunia	181,1	48,4	54,4	64,1	Romania
Słowacja	4351,2	3913,9	2126,0	2896,3	Slovakia
Stany Zjednoczone	201,5	288,1	235,4	250,2	United States
Szwajcaria	68,9	45,1	37,8	38,3	Switzerland
Szwecja	197,7	205,2	191,1	198,0	Sweden
Turcja	17,3	18,6	20,8	22,8	Turkey
Ukraina	4735,7	6184,4	5853,5	4829,8	Ukraine
Węgry	195,9	143,0	138,5	169,9	Hungary
W. Brytania	191,8	240,3	201,5	210,6	United Kingdom
Włochy	171,9	190,7	185,1	215,2	Italy

Źródło: dane Straży Granicznej.
Source: data of the Border Guard.

TABL. 16 (318). UCZESTNICTWO POLAKÓW W WIEKU 15 LAT I WIĘCEJ W WYJAZDACH TURYSTYCZNYCH
PARTICIPATION OF POLES AGED 15 AND MORE IN TOURIST TRIPS

WYSZCZEGÓLNIENIE	1995	2000	2002	2003	SPECIFICATION
Uczestnicy wyjazdów w % badanej populacji					Participants of tourism in % of surveyed population
Wyjeżdżający ^a	54	60	57	54	Travellers ^a
w kraju na okres: 2—4 dni	32	37	35	31	in country for: 2—4 days
5 dni i więcej	34	34	33	32	5 days and more
za granicę	12	15	14	11	abroad
Niewyjeżdżający	46	40	43	46	Non-travellers
Przeciętnie na 1 uczestnika wyjazdów krajowych					Average per participant in domestic trips
Liczba wyjazdów na okres:					Number of departures for:
2—4 dni	4,5	3,9	3,3	3,2	2—4 days
5 dni i więcej	2,2	1,8	1,7	1,7	5 days and more
Czas trwania wyjazdu — w liczbie noclegów — przy wyjazdach na okres:					Length of trip — number of nights spent — considering trips for:
2—4 dni	1,6	1,6	1,7	1,7	2—4 days
5 dni i więcej	9,6	9,5	9,6	9,8	5 days and more

^a W dalszym podziale uczestnik może być wykazany więcej niż jeden raz.

Źródło: dane Instytutu Turystyki.

^a A participant may be indicated in the subheadings more than once.

Source: data of the Institute of Tourism.

TABL. 17 (319). TURYSTYCZNE OBIEKTY ZBIOROWEGO ZAKWATEROWANIA
COLLECTIVE TOURIST ACCOMMODATION ESTABLISHMENTS

WYSZCZEGÓLNIENIE	1995	2000	2002	2003	SPECIFICATION
Obiekty (stan w dniu 31 VII)	7585	7818	7050	7116	Facilities (as of 31 VII)
w tym całoroczne . . . . .	.	4549	4362	4535	of which open all year
Hotele	668	924	1071	1155	Hotels
Motele	95	116	120	132	Motels
Pensjonaty	305	409	287	260	Boarding houses
Domy wycieczkowe	254	179	123	103	Excursion hostels
Schroniska	86	83	66	66	Shelters
Schroniska młodzieżowe	560	457	415	388	Youth hostels
Kempingi	206	171	149	139	Camping sites
Pola biwakowe	388	339	267	280	Tent camp sites
Ośrodki wczasowe	3124	2079	1701	1625	Holiday centres
Ośrodki szkoleniowo-wypoczynkowe	425	497	510	525	Training-recreational centres
Domy pracy twórczej	54	56	48	48	Creative arts centres
Zespoły ogólnodostępnych domków turystycznych	386	514	394	367	Public tourist cottages
Ośrodki do wypoczynku sobotnio-niedzielnego i świątecznego	167	90	72	67	Weekend and holiday accommodation establishments
Pozostałe obiekty	867	1904	1827	1961	Other facilities

TABL. 17 (319). TURYSTYCZNE OBIEKTY ZBIOROWEGO ZAKWATEROWANIA (cd.)

COLLECTIVE TOURIST ACCOMMODATION ESTABLISHMENTS (cont.)

WYSZCZEGÓLNIENIE	1995	2000	2002	2003	SPECIFICATION
Miejsca noclegowe (stan w dniu 31 VII) w tys.	671,3	651,7	595,1	596,5	Number of beds (as of 31 VII) in thous.
w tym całoroczne	241,9	319,3	323,4	339,8	of which open all year
Hotele	74,6	95,1	109,3	117,1	Hotels
Motele	4,2	4,5	4,4	4,9	Motels
Pensjonaty	14,6	20,7	13,9	12,3	Boarding houses
Domy wycieczkowe	17,6	12,2	8,3	7,1	Excursion hostels
Schroniska	4,6	4,0	3,4	3,3	Shelters
Schroniska młodzieżowe	23,4	21,7	21,0	22,1	Youth hostels
Kempingi	36,3	25,4	26,0	25,0	Camping sites
Pola biwakowe	62,3	46,5	33,4	33,3	Tent camp sites
Ośrodki wczasowe	269,9	195,2	158,4	152,0	Holiday centres
Ośrodki szkoleniowo-wypoczynkowe	41,6	48,8	51,4	52,4	Training-recreational centres
Domy pracy twórczej	2,3	2,5	2,2	2,3	Creative arts centres
Zespoły ogólnodostępnych domków turystycznych ^a	26,9	31,5	24,9	24,6	Public tourist cottages ^a
Ośrodki do wypoczynku sobotnio-niedzielnego i świątecznego	6,9	4,0	3,2	3,4	Weekend and holiday accommodation establishments
Pozostałe obiekty	86,1	139,6	135,3	136,7	Other facilities
Korzystający z noclegów w tys. . .	13505,4	14560,1	14174,2	14644,3	Tourists accommodated in thous.
w tym turyści zagraniczni	3702,4	3117,1	3145,4	3331,9	of which foreign tourists
Hotele	5996,0	6386,9	6431,4	6863,5	Hotels
Motele	301,8	335,1	317,4	323,6	Motels
Pensjonaty	398,5	524,1	367,3	347,7	Boarding houses
Domy wycieczkowe	825,5	396,1	339,3	249,9	Excursion hostels
Schroniska	199,6	130,0	108,3	110,5	Shelters
Schroniska młodzieżowe	611,6	531,0	505,7	493,9	Youth hostels
Kempingi	363,6	182,6	193,8	214,1	Camping sites
Pola biwakowe	308,1	170,0	141,4	156,3	Tent camp sites
Ośrodki wczasowe	2247,0	1835,6	1571,3	1590,0	Holiday centres
Ośrodki szkoleniowo-wypoczynkowe	621,2	1046,3	1155,0	1250,7	Training-recreational centres
Domy pracy twórczej	52,4	66,9	73,7	64,4	Creative arts centres
Zespoły ogólnodostępnych domków turystycznych ^a	288,0	280,4	246,9	230,2	Public tourist cottages ^a
Ośrodki do wypoczynku sobotnio-niedzielnego i świątecznego	57,5	41,7	33,5	63,2	Weekend and holiday accommodation establishments
Pozostałe obiekty	1234,6	2633,4	2689,2	2686,3	Other facilities

^a Łącznie z miejscami kempingowymi, jeśli występują na terenie zespołu.^a Including camping sites if they exist in the territory of the public tourist cottages.

TABL. 17 (319). **TURYSTYCZNE OBIEKTY ZBIOROWEGO ZAKWATEROWANIA (dok.)**
COLLECTIVE TOURIST ACCOMMODATION ESTABLISHMENTS (cont.)

WYSZCZEGÓLNIENIE	1995	2000	2002	2003	SPECIFICATION
Udzielone noclegi w tys.	x	48793,8	44211,6	45347,8	Nights spent (overnight stay) in thous.
w tym turystom zagranicznym . .	x	6891,3	7085,0	7828,2	of which foreign tourists
Hotele	6339,1 ^b	11921,6	11598,2	12652,6	Hotels
Motele	236,5 ^b	473,2	400,6	420,4	Motels
Pensjonaty	623,8 ^b	1902,5	1382,3	1190,5	Boarding houses
Domy wycieczkowe	1947,9	1057,3	727,7	677,5	Excursion hostels
Schroniska	404,4	268,3	213,7	208,4	Shelters
Schroniska młodzieżowe	1308,5	1217,0	1125,2	1159,9	Youth hostels
Kempingi	1297,3	644,1	634,3	658,8	Camping sites
Pola biwakowe	1238,3	519,7	459,4	537,3	Tent camp sites
Ośrodki wczasowe	18894,6	12469,4	10162,6	10107,6	Holiday centres
Ośrodki szkoleniowo-wypoczynkowe	3248,5	3769,7	4066,7	4363,5	Training-recreational centres
Domy pracy twórczej	291,4	258,5	244,9	241,1	Creative arts centres
Zespoły ogólnodostępnych domków tu- rystycznych ^a	1362,6	1379,4	1040,4	985,7	Public tourist cottages ^a
Ośrodki do wypoczynku sobotnio-nie- dzielnego i świątecznego	330,7	170,9	136,8	176,2	Weekend and holiday accommodation establishments
Pozostałe obiekty	5203,1	12742,2	12018,8	11968,3	Other facilities

a Notka patrz na str. 403. b Dane dotyczą wynajętych pokoi.
a See footnote on page 403. b Data concern rented rooms.

TABL. 18 (320). **PLACÓWKI GASTRONOMICZNE W TURYSTYCZNYCH OBIEKTACH
ZBIOROWEGO ZAKWATEROWANIA**
Stan w dniu 31 VII
CATERING ESTABLISHMENTS IN COLLECTIVE TOURIST ACCOMMODATION ESTABLISHMENTS
As of 31 VII

WYSZCZEGÓLNIENIE	Ogółem <i>Total</i>	Restau- racje <i>Restau- rants</i>	Bary <i>Bars</i>	Sto- łówki <i>Can- teens</i>	Punkty gastro- nomiczne <i>Food stands</i>	SPECIFICATION
OGÓŁEM 1995	6320	986	2184	2339	811	TOTAL
2000	8486	1788	2734	2814	1150	
2002	7789	1910	2589	2351	939	
2003	6900	1785	2283	2084	748	
Hotele	1934	1026	815	48	45	<i>Hotels</i>
Motele	174	101	58	7	8	<i>Motels</i>
Pensjonaty	341	77	100	137	27	<i>Boarding houses</i>
Domy wycieczkowe	115	24	47	33	11	<i>Excursion hostels</i>
Schroniska	68	4	19	14	31	<i>Shelters</i>
Schroniska młodzieżowe	115	6	12	82	15	<i>Youth hostels</i>
Kempingi	173	15	69	24	65	<i>Camping sites</i>
Pola biwakowe	141	10	26	25	80	<i>Tent camp sites</i>
Ośrodki wczasowe	1352	51	394	777	130	<i>Holiday centres</i>
Ośrodki szkoleniowo-wypoczynkowe	621	65	195	311	50	<i>Training-recreational centres</i>
Domy pracy twórczej	38	9	11	15	3	<i>Creative arts centres</i>
Zespoły ogólnodostępnych domków tu- rystycznych	286	28	92	53	113	<i>Public tourist cottages</i>
Ośrodki do wypoczynku sobotnio-nie- dzielnego i świątecznego	27	1	8	4	14	<i>Weekend and holiday accommodation establishments</i>
Pozostałe obiekty	1515	368	437	554	156	<i>Other facilities</i>

TABL. 19 (321). **TURYŚCI KORZYSTAJĄCY Z NOCLEGÓW W TURYSTYCZNYCH OBIEKTACH ZBIOROWEGO ZAKWATEROWANIA**

TOURISTS ACCOMMODATED IN COLLECTIVE TOURIST ACCOMMODATION ESTABLISHMENTS

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Ogółem Total	W tym Of which						
		hotele hotels	motele motels	pensjo- naty boarding houses	domy wyciecz- kowe excursion hostels	ośrodki wczasowe holiday centres	kempingi i pola biwakowe camping and tent camp sites	
		w odsetkach in percent						
Turyści krajowi Domestic tourists	1995 2000 2002 2003	72,6 78,6 77,8 77,2	55,7 62,4 62,0 61,9	69,5 82,3 84,3 83,7	89,1 91,4 89,5 89,6	75,1 86,2 85,8 88,2	95,6 98,0 96,4 96,1	84,3 88,1 84,4 82,9
Turyści zagraniczni Foreign tourists	1995 2000 2002 2003	27,4 21,4 22,2 22,8	44,3 37,6 38,0 38,1	30,5 17,7 15,7 16,3	10,9 8,6 10,5 10,4	24,9 13,8 14,2 11,8	4,4 2,0 3,6 3,9	15,7 11,9 15,6 17,1

TABL. 20 (322). **TURYŚCI ZAGRANICZNI KORZYSTAJĄCY Z NOCLEGÓW W TURYSTYCZNYCH OBIEKTACH ZBIOROWEGO ZAKWATEROWANIA**

FOREIGN TOURISTS ACCOMMODATED IN COLLECTIVE TOURIST ACCOMMODATION ESTABLISHMENTS

LATA KRAJE			W tym <i>Of which</i>						YEARS COUNTRIES	
			hotele <i>hotels</i>	motele <i>motels</i>	pensjo- naty <i>boarding houses</i>	domy wyciecz- kowe <i>excursion hostels</i>	ośrodki wczas- owe <i>holiday centres</i>	kempingi i pola biwa- kowe <i>camping and tent camp sites</i>		
	w odsetkach <i>in percent</i>									
OGÓŁEM	1995	x	100,0	67,2	2,3	1,1	5,5	2,7	2,8	TOTAL
	2000	x	100,0	76,9	1,9	1,4	1,8	1,2	1,3	
	2002	x	100,0	77,8	1,6	1,2	1,5	1,8	1,7	
	2003	100,0	100,0	78,4	1,6	1,1	1,0	1,9	1,9	
w tym:										<i>of which:</i>
Białoruś		3,1	100,0	55,3	3,0	0,4	4,3	0,6	0,4	Belarus
Dania		2,7	100,0	83,7	0,6	1,4	0,4	1,0	2,2	Denmark
Francja		4,6	100,0	82,3	0,9	0,9	0,9	0,8	2,9	France
Hiszpania		1,7	100,0	90,0	0,2	0,3	0,4	0,2	1,3	Spain
Izrael		2,9	100,0	97,5	0,1	0,1	0,1	0,1	0,0	Israel
Litwa		1,9	100,0	63,3	7,3	0,5	1,7	0,5	1,3	Lithuania
Niderlandy		2,9	100,0	74,3	2,6	0,8	0,8	0,7	9,6	Netherlands
Niemcy		35,0	100,0	76,9	1,0	1,6	0,4	4,3	2,5	Germany
Rosja		5,1	100,0	78,9	2,7	0,7	1,2	0,6	0,3	Russian Federation
Stany Zjednoczone		4,7	100,0	90,0	0,9	0,4	0,4	0,2	0,2	United States
Szwecja		2,6	100,0	83,9	0,9	0,7	0,4	0,9	1,6	Sweden
Ukraina		4,9	100,0	44,7	3,9	1,8	2,6	1,2	0,5	Ukraine
W. Brytania		4,9	100,0	90,9	0,4	1,3	0,5	0,4	0,8	United Kingdom
Włochy		4,5	100,0	89,2	1,1	0,4	0,3	0,2	2,6	Italy

TABL. 21 (323). **SZLAKI TURYSTYCZNE**

Stan w dniu 31 XII

TOURIST TRAILS

As of 31 XII

SZLAKI	1995	2000	2002	2003	TRAILS
	w km <i>in km</i>				
Górskie	8990	10573	11155	10469	<i>Mountain</i>
Nizinne	26725	35168	33283	34132	<i>Lowland</i>
Narciarskie ^d	595	531	544	785	<i>Skiing^a</i>
Rowerowe . . . . .	.	4897	7215	9211	<i>Bicycle</i>
Inne ^b . . . . .	.	1833	2957	3695	<i>Others^b</i>

^a Wyodrębnione z górskich i nizinnych. ^b Obejmują szlaki: spacerowe, miejskie, kajakowe i ścieżki zdrowia.

Źródło: dane Zarządu Głównego Polskiego Towarzystwa Turystyczno-Krajoznawczego.

^a Separated from mountain and lowland trails. ^b Include walking, urban, kayaking and health trails.

Source: data of the Main Board of the Polish Tourist Country-Lovers' Society.

TABL. 22 (324). **POLSKIE TOWARZYSTWO TURYSTYCZNO-KRAJOZNAWCZE**
THE POLISH TOURIST COUNTRY-LOVERS' SOCIETY

WYSZCZEGÓLNIENIE	1995	2000	2002	2003	SPECIFICATION
Członkowie (stan w dniu 31 XII) . . .	98881	82528	66436	63883	<i>Members (as of 31 XII)</i>
w tym przewodnicy turystyczni ^a	12211	13618	12061	11553	<i>of which tour guides^a</i>
górcy	3580	3697	3662	3503	<i>mountain</i>
terenowi	4871	6959	5999	5572	<i>field</i>
miejscy	3158	2962	2400	2478	<i>city</i>
Turystyka wycieczkowa:					<i>Tourist excursions:</i>
wycieczki	50140	39655	37116	37891	<i>excursions</i>
kwalifikowane ^b	30674	26191	25597	26767	<i>professional^b</i>
zwykłe	19466	13464	11519	11124	<i>regular</i>
uczestnicy wycieczek w tys.	1271	1076	1037	1066	<i>excursion participants in thous.</i>
kwalifikowanych ^b	698	676	687	728	<i>professional^b</i>
zwykłych	573	400	350	338	<i>regular</i>

a Przewodnik może być wykazany więcej niż jeden raz ze względu na posiadane uprawnienia; w 1995 r. łącznie z 602 zakładowymi przewodnikami turystycznymi. b Turystyka wymagająca specjalnego przygotowania kondycyjnego i umiejętności posługiwania się sprzętem turystycznym.
 Źródło: dane Zarządu Głównego Polskiego Towarzystwa Turystyczno-Krajoznawczego.
 a A guide may be indicated more than once due to qualifications possessed; in 1995 including 602 company tour guides.
 b Tourism requiring special physical training and skills in using tourist equipment.
 Source: data of the Main Board of the Polish Tourist Country-Lovers' Society.

TABL. 23 (325). **GÓRSKIE I TATRZAŃSKIE OCHOTNICZE POGOTOWIA RATUNKOWE**
VOLUNTEER MOUNTAIN AND TATRZAŃSKIE RESCUE SERVICES

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	1995	2000	2002	2003								
				ogółem total	grupy ratownicze Górskiego Ochotniczego Pogotowia Ratunkowego rescue services of the Volunteer Mountain Rescue Service							Tatrzańskie Ochotnicze Pogotowie Ratunkowe w Zakopanem Volunteer Tatrzaiskie Rescue Service
					Beski- dzka w Biel- sku- -Białej	Biesz- czadz- ka w Sanoku	Juraj- ska w Kroczy- cach	Karko- noska w Jele- niej Górze	Kry- nicka w Kry- nicy	Podha- lańska w Rab- ce	Wał- brzys- ko-Kło- dzka w Wał- brzychu	
Ratownicy (stan w dniu 30 IX) <i>Rescuers (as of 30 IX)</i>	1452	1704	1791	1868	423	199	67	162	261	338	156	262
etatowi <i>full-time</i>	77	88	83	80	13	8	7	9	7	10	5	21
ochotnicy <i>volunteer</i>	1375	1616	1708	1788	410	191	60	153	254	328	151	241
Interwencje <i>Rescue interventions</i>	3897	5265	5642	7234	1110	351	571	756	938	714	635	2159
w tym wypadki narciarskie <i>of which skiing accidents</i>	955	2272	1793	3466	739	86	97	264	542	416	443	879
w tym wypadki śmiertelne <i>of which fatal accidents</i>	28	26	41	52	2	5	7	6	1	12	2	17
Wyprawy ratunkowe <i>Rescue operations</i>	312	294	224	243	14	1	48	5	10	40	—	125

Źródło: dane Zarządu Głównego Górskiego Ochotniczego Pogotowia Ratunkowego i Zarządu Tatrzańskiego Ochotniczego Pogotowia Ratunkowego.
 Source: data of the Main Boards of the Volunteer Mountain Rescue Service and the Volunteer Tatrzaiskie Rescue Service.

TABL. 24 (326). **WODNE OCHOTNICZE POGOTOWIE RATUNKOWE**
VOLUNTEER WATER RESCUE SERVICE

WYSZCZEGÓLNIENIE	1995	2000	2002	2003	SPECIFICATION
Członkowie (stan w dniu 31 XII) . . .	60768	59832	48567	51490	Members (as of 31 XII)
w tym:					of which:
starsi ratownicy	1267	1157	994	1041	senior lifeguards
ratownicy	14263	15517	11952	12237	lifeguards
młodszy ratownicy	35589	35702	28314	34033	junior lifeguards
instruktorzy ratownictwa	506	535	423	504	instructors
Osoby uratowane	3147	3420	3623	3271	Persons rescued
Utonięcia na wodach ogólnodostępnych	912	525	.	.	Drownings in public waters

Źródło: dane Zarządu Głównego Wodnego Ochotniczego Pogotowia Ratunkowego.

Source: data of the Main Board of the Volunteer Water Rescue Service.

Sport

TABL. 25 (327). **ORGANIZACJE KULTURY FIZYCZNEJ I KLUBY SPORTOWE**
Stan w dniu 31 XII
PHYSICAL EDUCATION ORGANIZATIONS AND SPORTS CLUBS
As of 31 XII

WYSZCZEGÓLNIENIE	1995	2000	2001	2002	SPECIFICATION
ORGANIZACJE KULTURY FIZYCZNEJ ^a PHYSICAL EDUCATION ORGANIZATIONS ^a					
Jednostki organizacyjne	11537	12336	12134	11702	Organizational entities
Członkowie w tys.	709	685	684	681	Members in thous.
Ćwiczący ^b w tys.	680	685	691	682	Exercisers ^b in thous.
KLUBY SPORTOWE SPORTS CLUBS					
Jednostki organizacyjne	2901	4079	4339	4336	Organizational entities
Członkowie w tys.	443	481	481	486	Members in thous.
Ćwiczący w tys.	333	383	395	396	Exercisers in thous.
mężczyźni	272	316	328	330	males
kobiety	61	67	67	66	females
w tym juniorzy i juniorki	228	246	254	257	of which juniors
Sekcje sportowe	6261	7915	8089	7760	Sports sections
Trenerzy	4115	4932	5045	5206	Coaches
Instruktorzy sportowi	8823	9574	9609	8994	Sports instructors
Sędziowie ^c	30289	32013	33024	34108	Judges ^c

^a Patrz uwagi ogólne, ust. 1 na str. 393; w 1995 r. — łącznie z klubami sportowymi Zrzeszenia „Ludowe Zespoły Sportowe”.
^b Dane szacunkowe. ^c Zarejestrowani w polskich związkach sportowych.

^a See general notes, item 1 on page 393; in 1995 — including sports clubs of Association of "Rural Sports Clubs".

^b Estimated data. ^c Registered in Polish sports associations.

TABL. 26 (328). WYBRANE DYSCIPLINY SPORTOWE W KLUBACH SPORTOWYCH W 2002 R.

Stan w dniu 31 XII

SELECTED SPORTS DISCIPLINES IN SPORTS CLUBS IN 2002

As of 31 XII

DYSCIPLINY SPORTOWE	Sekcje Sec- tions	Ćwiczący Exercisers			Zawodnicy posiadający klasę Mistrzowską Międzynarodo- wą i Mi- strzowską Competitors possessing International Champion and Cham- pion titles	Tre- nerzy Coa- ches	Instru- ktorzy spor- towi Sports in- struc- tors	SPORTS DISCIPLINES
		ogółem total	z liczby ogółem of total					
			kobiety females	juniorzy i ju- niorki juniors				
Akrobatyka sportowa	25	1819	1028	1632	26	55	22	Sports acrobatics
Badminton	53	1604	634	1005	.	18	48	Badminton
Biathlon	12	416	129	376	22	15	9	Biathlon
Boks	61	2401	181	1899	36	39	88	Boxing
Brydż sportowy	156	2732	220	371	.	12	77	Bridge
Gimnastyka artystyczna . .	13	524	520	489	23	17	14	Rhythmic gymnastics
Gimnastyka sportowa . . .	18	783	381	620	20	45	16	Artistic gymnastics
Hokej na lodzie	12	1048	47	767	x	23	18	Ice hockey
Hokej na trawie	25	1657	505	1350	x	14	46	Grass hockey
Jeździectwo	165	3871	2378	1854	22	47	314	Equestrian sport
Judo	93	7812	2026	6456	113	137	112	Judo
Kajakarstwo górskie	10	335	99	212	40	7	13	Mountain canoeing
Kajakarstwo klasyczne . . .	50	2257	646	1782	124	44	65	Classic canoeing
Karate	187	13611	3623	9625	271	44	455	Karate
Karate tradycyjne	42	3329	886	2216	31	14	62	Traditional karate
Kolarstwo szosowe	93	2029	305	1575	} 181 ^a	30	97	Road cycling
Kolarstwo torowe	19	469	120	385		7	18	Track cycling
Lekkoatletyka	343	18400	8247	14969	176	587	348	Athletics
Łucznicтво	45	1166	469	856	45	31	38	Archery
Łyżwiarstwo figurowe	7	372	233	353	12	10	12	Figure skating
Łyżwiarstwo szybkie	9	517	224	479	30	21	11	Speed skating
Narciarstwo alpejskie	54	2238	974	1482	} 39	44	85	Alpine skiing
Narciarstwo klasyczne	43	1118	333	864		25	49	Classic skiing
Pięciobój nowoczesny	6	135	81	107	10	14	9	Modern pentathlon
Piłka koszykowa	327	14309	4422	10362	x	417	221	Basketball
Piłka nożna	2633	182802	1756	119294	x	1500	3195	Football
Piłka ręczna	177	10113	2950	8050	x	247	168	Handball
Piłka siatkowa	493	17256	7359	11753	x	415	325	Volleyball
Pływanie	138	8868	3905	7144	97	187	107	Swimming
Podnoszenie ciężarów	72	2012	311	1650	56	43	74	Weight lifting
Rugby	17	1732	46	1232	x	29	29	Rugby
Sport motorowy	104	3900	374	960	124	58	121	Motorsports
Sport lotniczy	94	3550	246	1242	98	60	318	Air sport
Strzelectwo sportowe	101	7501	1106	1648	113	68	172	Sport shooting
Szachy	247	6676	1379	3865	66	51	186	Chess
Szermierka	32	1916	725	1601	41	72	30	Fencing

^a Łącznie z zawodnikami w kolarstwie przełajowym i górskim.^a Including competitors in cross-country and mountain biking.

TABL. 26 (328). WYBRANE DYSCYPLINY SPORTOWE W KLUBACH SPORTOWYCH W 2002 R. (dok.)

Stan w dniu 31 XII

SELECTED SPORTS DISCIPLINES IN SPORTS CLUBS IN 2002 (cont.)

As of 31 XII

DYSCYPLINY SPORTOWE	Sekcje Sec- tions	Ćwiczący Exercisers			Zawodnicy posiadający klasę	Tre- nerzy Coa- ches	Instru- ktorzy spor- towi Sports in- struc- tors	SPORTS DISCIPLINES
		ogółem total	z liczby ogółem of total		Mistrzowską Międzynaro- dową i Mi- strzowską			
			kobiety females	juniorzy i ju- niorki juniors	Competitors possessing International Champion and Cham- pion titles			
Taekwon-do ITF	55	3729	940	2625	68	33	63	Taekwon-do ITF
Tenis stołowy	440	11855	3137	8299	33	109	314	Table tennis
Tenis	171	7863	2625	5476	38	121	222	Tennis
Wioślarstwo	40	2196	582	1583	114	65	43	Rowing
Zapasy styl klasyczny	41	2471	127	2239	76	58	53	Greco-Roman wrestling
Zapasy styl wolny ^b	61	3317	749	2950	141	63	76	Free style wrestling ^b
Żeglarstwo ^c	180	6596	1432	2245	63	81	390	Sailing ^c

^b Łącznie z sumo. ^c Morskie, regatowe, deskowe, lodowe.

Źródło: w zakresie informacji o zawodnikach posiadających klasę Mistrzowską Międzynarodową i Mistrzowską — dane Ministerstwa Edukacji Narodowej i Sportu.

^b Including sumo. ^c Sea-sailing, yachting, windsurfing, icesurfing.

Source: within the scope of information concerning competitors possessing International Champion and Champion titles — data of the Ministry of National Education and Sport.

TABL. 27 (329). UDZIAŁ POLSKI W IGRZYSKACH OLIMPIJSKICH

PARTICIPATION OF POLAND IN THE OLYMPIC GAMES

ROK YEAR MIEJSCOWOŚĆ LOCATION	Zawo- dnicy Com- peti- tors	Repre- zento- wane dyscy- pliny Disci- plines repre- sented	Zdo- byte meda- le Medals won	ROK YEAR MIEJSCOWOŚĆ LOCATION	Zawo- dnicy Com- peti- tors	Repre- zento- wane dyscy- pliny Disci- plines repre- sented	Zdo- byte meda- le Medals won
IGRZYSKA LETNIE SUMMER GAMES				IGRZYSKA ZIMOWE WINTER GAMES			
1924 — Paryż Paris	66	10	2	1924 — Chamonix	4	2	—
1928 — Amsterdam	64	10	5	1928 — St. Moritz	28	3	—
1932 — Los Angeles	20	3	7	1932 — Lake Placid	16	2	—
1936 — Berlin	112	14	6	1936 — Garmisch-Partenkirchen	23	3	—
1948 — Londyn London	24	4	1	1948 — St. Moritz	29	2	—
1952 — Helsinki	128	11	4	1952 — Oslo	31	2	—
1956 — Melbourne	64	9	9	1956 — Cortina D'Ampezzo	51	3	1
1960 — Rzym Rome	186	16	21	1960 — Squaw Valley	13	2	2
1964 — Tokio Tokyo	140	12	23	1964 — Innsbruck	51	5	—
1968 — Meksyk Mexico City	177	15	18	1968 — Grenoble	31	4	—
1972 — Monachium Munich	290	21	21	1972 — Sapporo	47	5	1
1976 — Montreal	223	20	24	1976 — Innsbruck	59	6	—
1980 — Moskwa Moscow	306	23	32	1980 — Lake Placid	30	3	—
1984 — Los Angeles	—	—	—	1984 — Sarajewo Sarajevo	30	4	—
1988 — Seul Seoul	143	18	16	1988 — Calgary	33	3	—
1992 — Barcelona	207	24	19	1992 — Albertville	52	7	—
1996 — Atlanta	167	22	17	1994 — Lillehammer	28	6	—
2000 — Sydney	187	19	14	1998 — Nagano	41	10	—
2004 — Ateny	194	26	10	2002 — Salt Lake City	30	6	2

Źródło: dane Centralnego Ośrodka Sportu.

Source: data of the Central Sports Centre.

TABL. 28 (330). **UDZIAŁ POLSKI W IGRZYSKACH PARAOLIMPIJSKICH**
PARTICIPATION OF POLAND IN THE PARALYMPIC GAMES

ROK YEAR MIEJSCOWOŚĆ LOCATION	Zawodnicy Competitors	Reprezentowane dyscypliny Disciplines represented	Zdobyte medale Medals won	ROK YEAR MIEJSCOWOŚĆ LOCATION	Zawodnicy Competitors	Reprezentowane dyscypliny Disciplines represented	Zdobyte medale Medals won
IGRZYSKA LETNIE SUMMER GAMES				IGRZYSKA ZIMOWE WINTER GAMES			
1972 — Heidelberg	18	3	33	1976 — Ornskoldsvik	6	2	1
1976 — Toronto	38	3	53	1980 — Geilo	—	—	—
1980 — Arnhem	80	5	179	1984 — Innsbruck	16	2	13
1984 — Nowy Jork <i>New York</i>	19	2	56	1988 — Innsbruck	18	2	8
1984 — Stoke Mandeville ^a	14	3	50	1992 — Albertville	13	2	5
1988 — Seul <i>Seoul</i>	50	4	81	1994 — Lillehammer	16	2	10
1992 — Barcelona	40	4	32	1998 — Nagano	26	3	2
1996 — Atlanta	61	8	35	2002 — Salt Lake City	14	3	3
2000 — Sydney	114	10	53				
2004 — Ateny	108	11	54				

a Dla osób z obustronnym porażeniem kończyn (paraplegików).
Źródło: dane Ministerstwa Edukacji Narodowej i Sportu.

a For paraplegics.
Source: data of the Ministry of National Education and Sport.

TABL. 29 (331). **ZDOBYTE MEDALE PRZEZ ZAWODNIKÓW POLSKICH NA MISTRZOSTWACH ŚWIATA I EUROPY W 2003 R.**
MEDALS WON BY POLISH COMPETITORS AT THE WORLD AND EUROPEAN CHAMPIONSHIPS IN 2003

WYSZCZEGÓLNIENIE	Ogółem Total	Złote Gold	Srebrne Silver	Braźowe Bronze	SPECIFICATION
Mistrzostwa świata	186	51	57	78	World Championship
w tym juniorzy	62	11	19	32	<i>of which juniors</i>
w tym:					<i>of which:</i>
Trójbój siłowy, kulturystyka, fitness	25	6	8	11	<i>Strength triathlon, body-building, fitness</i>
Taekwon-do ITF	22	11	6	5	<i>Taekwon-do ITF</i>
Żeglarstwo ^a	22	10	5	7	<i>Sailing^a</i>
Kajakarstwo klasyczne	14	2	5	7	<i>Classic canoeing</i>
Kick-boxing	12	2	4	6	<i>Kick-boxing</i>
Karate	10	2	3	5	<i>Karate</i>
Wioślarstwo	8	2	2	4	<i>Rowing</i>
Szermierka	8	1	1	6	<i>Fencing</i>
Wędkarstwo	7	2	2	3	<i>Angling</i>
Skiboby	7	1	3	3	<i>Skibob</i>
Sport lotniczy	6	1	2	3	<i>Air sport</i>
Lekkoatletyka	4	1	2	1	<i>Athletics</i>
Sport motorowodny	4	1	1	2	<i>Motorboating</i>
Zapasy styl wolny	4	—	1	3	<i>Free style wrestling</i>
Kolarstwo górskie	3	2	1	—	<i>Mountain biking</i>
Narciarstwo klasyczne	3	2	1	—	<i>Classic skiing</i>
Sport motorowy	3	1	1	1	<i>Motorsports</i>
Piłka siatkowa	3	1	—	2	<i>Volleyball</i>

a Morskie, regatowe, deskowe, lodowe.
a Sea-sailing, yachting, windsurfing, icesurfing.

TABL. 29 (331). **ZDOBYTE MEDALE PRZEZ ZAWODNIKÓW POLSKICH NA MISTRZOSTWACH ŚWIATA I EUROPY W 2003 R. (dok.)**

MEDALS WON BY POLISH COMPETITORS AT THE WORLD AND EUROPEAN CHAMPIONSHIPS IN 2003 (cont.)

WYSZCZEGÓLNIENIE	Ogółem Total	Złote Gold	Srebrne Silver	Braźowe Bronze	SPECIFICATION
Mistrzostwa Europy	367	113	115	139	European Championship
w tym juniorzy	196	53	65	78	of which juniors
w tym:					of which:
Taekwon-do ITF	45	22	10	13	Taekwon-do ITF
Trójbój siłowy, kulturystyka, fitness	32	6	11	15	Strength triathlon, body-building, fitness
Radioorientacja	29	11	10	8	Radioorienting
Karate	27	10	8	9	Karate
Sport lotniczy	26	10	8	8	Air sport
Karate tradycyjne	22	7	8	7	Traditional karate
Lekkoatletyka	21	7	6	8	Athletics
Wędkarstwo	19	8	4	7	Angling
Pool bilard	14	3	5	6	Pool-billiard
Żeglarsstwo ^a	13	7	4	2	Sailing ^a
Kolarstwo torowe	9	2	3	4	Track cycling
Wu-Shu	9	1	4	4	Wu-Shu
Ju-jitsu	8	2	2	4	Ju-jitsu
Tenis	8	1	3	4	Tennis
Szermierka	8	1	—	7	Fencing
Pływanie	7	2	1	4	Swimming
Zapasy styl wolny	6	1	1	4	Free style wrestling
Sport motorowodny	5	2	2	1	Motorboating
Strzelectwo sportowe	5	2	2	1	Sport shooting
Sport motorowy	5	1	4	—	Motorsports
Podnoszenie ciężarów	5	—	3	2	Weight lifting
Judo	5	—	1	4	Judo
Mistrzostwa świata osób niepełnosprawnych	92	48	26	18	World Championship for the Disabled
Lekkoatletyka	67	39	18	10	Athletics
Narciarstwo klasyczne	11	5	5	1	Classic skiing
Tenis stołowy	7	1	3	3	Table tennis
Łucznictwo	4	1	—	3	Archery
Biathlon	2	2	—	—	Biathlon
Szachy	1	—	—	1	Chess
Mistrzostwa Europy osób niepełnosprawnych	92	31	30	31	European Championship for the Disabled
Lekkoatletyka	33	10	13	10	Athletics
Szermierka na wózkach	24	10	5	9	Wheelchair fencing
Podnoszenie ciężarów	11	3	4	4	Weight lifting
Tenis	10	5	3	2	Tennis
Tenis stołowy	6	2	2	2	Table tennis
Taniec na wózkach	4	1	1	2	Wheelchair dance sport
Piłka koszykowa	2	—	1	1	Basketball
Kolarstwo torowe	1	—	1	—	Track cycling
Piłka nożna	1	—	—	1	Football

^a Morskie, regatowe, deskowe, lodowe.

Źródło: dane Centralnego Ośrodka Sportu oraz Ministerstwa Edukacji Narodowej i Sportu.

^a Sea-sailing, yachting, windsurfing, icesurfing.

Source: data of the Central Sports Centre as well as the Ministry of National Education and Sport.